Год издания второй

Голос Трудовой Абхазии

Пролетарiаца аҽлаҟуа щчеiдуцкуэ зегь рҿв iqаҟо-
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Орган Областкома КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Набережная, №№-ра „МЕТРОПОЛЬ“.

Подписная плата: на мес. без дост.—120 т. р. Приним. объявления от учреждений и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. пет. на последн. странице. Подписка принимается в экспедиции газеты: Проспект 25 Октября рядом с Совнаркомом.

№10 —445 Сухум-Кале. Суббота 13 Января 1923 года. № 10—445

Доводится до сведения всех членов Ц-И-К- Грузии, что 17 января 1923 года в городе Тифлисе созывается

Чрезвычайная сессия Ц. И. К. Грузии,

куда должны прибыть все члены Ц.И.К. Грузии.

Удостоверения членов ЦИКА на бесплатный проезд действительны по 1 февраля 1923 г.

Секретарь АБЦИК-а Тиракьян.

В субботу, 13 января, в 12 ч. дня в здании Областкома КПГ в Абхазии состоится

заседание Коллегии Агитпропа Областкома

В порядке дня стоят вопросы:

1) О политработе в союзе местного транспорта.
2) О политвоспитании КСМ.

В виду важности и неотложности вопросов заседание ни в коем случае не отменяется. Присутствие всех членов обязательно

Завагитпропом Областкома КПГ в Абхазии ТАРАНОВА.

Владимир Антонович

ЗАЛЕССКИЙ

скончался 11 января в 6 часов вечера. Вынос тела из квартиры покойного (Курортная ул., д. б. Тарло) и погребение на Старом кладбище состоится 13 сего января в 2 часа дня.

Правление Кооперативного Товарищества Табаководов Гумуезда

извещает о смерти бухгалтера Товарищества

Владимира Антоновича

ЗАЛЕССКОГО.

Вынос тела из квартиры покойного по Курортной ул., д. Тардо в субботу, 13 января в 2 ч. дня.

От Народного Комиссариата Финансов Абхазии.

Официальный курс золотого рубля с 12-го января сего года впредь до изменения устанавливается в **триста пятьдесят тысяч рублей**.

3—2 Врид. Замнаркомфина ЩЕГОЛЕВ.

Дело не в фатерлянде.

Германские социал-демократы, пользуясь всем своим громадным влиянием и организацией, оглушающей и связывающей рабочие массы, осенью 1914 года, от их имени, заключили союз с вильгельмовской монархией и империалистической буржуазией во имя спасения фатерляндда—немецкого отечества.

А на самом-то деле это была сделка, под предлогом спасения фатерлянда, во имя спасения буржуазии, ибо отказ от гражданской войны, от требований к капиталистам, от забастовок и классовой борьбы вообще означал, как это каждый политический слепец сейчас видит, содействие буржуазии во всех ее завоевательных стремлениях.

Социал-демократы Германии, во главе с Шейдеманом, самым наглым образом предали тогда германский пролетариат и подвергли его разгрому, насилиям и избиению, якобы во имя спасения фатерлянда.

Сейчас повторяется в Германии такая же история. Пролетариат жесточайшим образом пострадал во время войны. Он выносит нечеловеческие муки в течение этих последних лет. А буржуазия не хочет поступиться ни одной маркой своих доходов, ни одним пфенигом своих прибылей. И все невероятные тяготы, связанные с выполнением кровавого Версальского договора, буржуазия стремится свалить на и без того согбенные плечи германского пролетариата.

Немецкие промышленники требуют уничтожения восьмичасового рабочего дня, чтобы чрезмерной эксплоатацией германского труда расплачиваться с французскими грабителями. Капиталисты ставят по этому поводу ультиматум своему правительству.

А германские социал-демократы тут как тут. Они боятся, что пролетариат, когда затрагиваются его непосредственные интересы, скажет свое собственное революционное слово. И они опять начинают ему толковать о национальных интересах, о судьбе фатерлянда, чтобы заставить рабочий класс пойти на соглашение и на отказ от классовой борьбы.

Но пролетариат не имеет своего отечества, пока он угнетенный класс, пока государство, в котором он живет—буржуазное государство. Вот почему защита такого отечества, жертва во имя такого фатерлянда—является защитой и жертвой во имя буржуазии.

Вот почему германские коммунисты, разоблачая это предательство со стороны социал-демократических вождей, зовут рабочих к сопротивлению и борьбе. И вот почему русские коммунисты—все время во главе рабочих и крестьянских масс, стоящих на защите своего социалистического отечества—своей РСФСР.

В Советской России.

„Красный Воин“.

ЭРИВАНЬ, 10. В Джалалоглах удачно прошла неделя газеты „Красный Воин“.

Больница.

ЭРИВАНЬ, 10. В Ведгебазаре под больницу отведено новое, вновь отремонтированное помещение.

Сооружение фабрики.

ЭРИВАНЬ, 10. В Александрополь доставлены все материалы, необходимые для оборудования текстильной фабрики. Проект постройки прядильного отдела в 23 году принят и утвержден Экономсовещанием. Совнархоз в настоящий момент заключает договор на доставку цемента для железо-бетонных сооружений фабрики. Предполагают, что с января 24 года прядильный отдел будет работь. Для обеспечения фабрики квалифицированными рабочими Совнархоз отправляет 60 рабочих в Россию для изучения дела. Сооружение зданий фабрики обойдется в 400—450 тысяч рублей золотом.

Государственные доходы.

МОСКВА, 11. Постановлением коллегии Наркомфина, учет и администрирование государственных доходов, кроме доходов Наркомпути и Наркомпочтеля, переданы из бюджетного управления в Центроналог.

Подоходно—поимущественный налог.

МОСКВА, 11. Центром придано особо важное значение своевременному проведению подоходно-поимущественого налога. Дальнейшее продление сроков подачи деклараций признано недопустимым. В связи со срочностью задачи, всем налоговым органам Республики предписано немедленно развернуть широкую агиткампанию в печати, а также при помощи листовок и плакатов, использовав для этой цели силы партийных и профессиональных организаций.

За красной чертой.

Болгария и Запад. Македония.

СОФИЯ. 12. (Болгарское радио). Корреспондент итальянского телеграф. агентства Стефани телеграфирует в Рим: „Я уполномочен, из весьма осведомленного источника, опровергнуть самым категорическим образом тенденциозное сообщение афинского бюро печати. Это сообщение утверждает, будто декларация протеста, переданная на рассмотрение Лозаннской конференции беженцами из западной Македонии, исходит от революционных македонских организаций, находящихся якобы в Софии. В действительности же подобные организации, по утверждению болгарских осведомленных кругов, совершенно отсутствуют на территории Болгарии, как это было много раз самым очевидным образом доказано. Поэтому представляется весьма сомнительным, чтобы общественное мнение Запада могло серьезно отнестись к клеветническим слухам, распространяемым систематически в целях анти болгарской пропаганды.

К тому же политика министерства Стамболийского направленая к созданию добрососедских отношений и высказавшаяся решительно против вмешательства во внутренние дела соседних государств и против поддержки шаек комитаджей (македонских повстанцев),—эта политика не вызывает никаких сомнений в болгарских осведомленных кругах. Было бы поэтому нелогично вменять болгарскому правительству в вину движение среди курдовалашского населения этой области, проявляющее перед всем миром и пред Лозаннской конференцией недовольство режимом, существующим в западной Македонии.

К расстрелам в Гюмюльджине.

СОФИЯ 12 (Радио агентства Стефани). Софийский корреспондент итальянского агентства Стефани телеграфирует в Рим, что касательно сообщения, исходящего от того же афинского бюро печати, по поводу заявления председателя турецкой общины в Гюмюльджине о расстреле так называемых „болгарских комитаджей“, то необходимо отметить, что эти казни,—жертвами коих оказались в действительности мирные жители данной местности,—должны быть рассматриваемы попросту, как „юридические убийства“, подобные тем, которые в недавнем прошлом получили такое наименование в Зап.-Европе“.

По красной Абхазии.

с. Ново-Черниговка.

(Мерхеульской вол., Гумистин. уезда).

Елка.

По инициативе местного учителя Ал. Иванова в нашем селении была устроена традиционная елка.

Со стороны педагога было положено много трудов и энергии. Около двух месяцев ученики готовились к ней, разучивая стихотворения, песни и т. д.

Дети были великолепно подготовлены и с трепетом ожидали елки.

Дождались.

Елка была по всем правилам праздничного торжества. Горела вся в огнях и была обвешана разными игрушками...

Душ сорок было учеников, много было и взрослых.

При открытии учитель выступил с речью, в которой обрисовал тяжелые условия работы современной школы.

Затем с помощью учителя хором учеников был спет „Интернационал“.

После этого учениками было исполнено несколько декламаций и пропеты хоровые песни.

Но во всем празднестве, к сожалению, ясно выделялась религиозность.

Вечер кончился раздачей ученикам подарков и небольшим пиршеством для взрослых.

Коммунист.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Экономическое районирование.

Вопрос о правильном и соответствующем как экономическим интересам отдельных областей, так и отвечающем общереспубликанским хозяйственным интересам, районировании С. С. С. Р. играет большую роль в дальнейшем экономическом развитии нашей страны.

Этому вопросу уделяется значительное внимание Госпланом СТО.

Для детального и всестороннего освещения вопроса о районировании Госпланом привлечен ряд видных научных специалистов.

Выступивший в заседании Госплана с докладом о районировании проф. И. Г. Александров по сообщению «Экономической Жизни» (№ 277) отметил, что:

принцип единого экономического фронта при широко развитом сотрудничестве федерального правительства с местами и автономными республиками и областями является залогом правильного и наиболее быстрого восстановления народного хозяйства. План нар. хозяйства должен быть построен на выявлении производственных особенностей различных частей федерации. За центром остаются наиболее крупное производство, магистральный транспорт и крупнейшие формы обмена, а также верховное право распоряжения основными ресурсами федерации и общее нормирование. Однако, центр, концентрируя свое внимание на хозяйственной деятельности в сфере крупнейшего производства и на общем правовом и финансовом регулировании всей экономики страны, предоставляет широкую инициативу местам. Районы строятся по производственному принципу. Конструкция органов такова: областные экономические советы являются органами непосредственной хозяйственной деятельности на местах в области производства, транспорта и обмена. Наркоматам в центре принадлежат общеправовое регулирование, высшее техническое руководство и управление предприятиями межрайонного типа. Вся экономическая политика федерации концентрируется в едином хозяйственном центре—СТО и его органе Госплане. Высшим типом местной хозяйственной организации является область. Во главе области организуется правление, которому предоставляются оперативные функции в своем районе. Областные правления подчиняются непосредственно СТО, междурайонные организации организуются, как самостоятельные правления, и нек посредственно подчиняются СТО.

Переходя к вопросу о взаимоотношениях с автономными советскими республиками и областями, проф. Александров полагает:

что при намеченной реформе хозяйственной структуры государства не нарушаются конструкция и границы автономных республик и областей. На основе экономического районирования производится более мелкое деление на округа и районные волости, при чем область строится, как союз округов. На базисе экономического районирования строится и вся административная организация как федерального, так и местного типа.

Докладчик полагает, что предложенный проект окончательно должен быть принят только после рассмотрения в заинтересованных местных организациях и в центре. Переходными организационными формами, по мнению докладчика, должны явиться для областей—Облэкосо смешанного типа из представителей центра и мест, которым и должно быть поручено проведение на местах всей работы по распределению компетенции установления окончательных границ области и внутреннему районированию.

В оживленных прениях было указано, что вопрос о районировании вызвал большой интерес мест.

В разных городах: в Саратове, Воронеже, Вологде и т. д., везде идет оживленная дискуссия. Эта же дискуссия ведется в научных учреждениях. Тут определились два взгляда: одни видят весь смысл экономического районирования в подготовке административной реформы, другая точка зрения энергическая, усматривающая в экономическом районировании задачу не столько административную, сколько использование технико-производственных потенциалов той или иной территории для получения максимального эффекта.

Указывалось также, что

и в других странах наблюдается такое же течение. Так, например, 165 статья нового германского кодекса предусматривает образование 11 экономических советов и установление границ экономических районов. Есть уже там предположительная карта районов, построенная на энергетической основе. Такое же течение наблюдается в Американских Соединенных Штатах.

Но наряду с этими благоприятными по отношению к предполагаемой реформе мнениями, была отмечена нежелательность форсирования вопроса о районировании.

Тов. Ларин, соглашаясь с основными принципами проф. Александрова, высказывает, однако, сомнение, чтобы эту реформу необходимо было провести немедленно. Сам проф. Александров указывает, что только с течением времени, в связи с постройкой сверх магистралей, выявятся взаимоотношения и характерные особенности отдельных районов. Нужно, по мнению тов. Ларина, не выдвигая больших реформ, довольно дорогих и сложных, упорядочить те области, где уже с несомненной очевидностью требуется установить определенную форму взаимоотношений.

Всем частям С. С. С. Р., в частности Абхазии, также необходимо выяснить свое отношение к столь важному для хозяйственной жизни страны новому экономическому районированию.

КРАСНЫЙ ЮМОР.

Лозаннская сказка про белого бычка.

(Маленький фельетон).

Лозаннские кресла были очень мягки, но сидеть на них было неудобно. От этого нации ерзали и злобно косились одна на другую. Сильно пахло порохом.

Англичанин закурил „трубку мира“ и в сотый раз начал:

—Ведь мы шли?

—Шли!.. согласился француз.

—Версальский мир нашли?

—Нашли!..

—Я тебе в зубы дал?

—Дал...

—Ты мне сдачи сдал?

—Сдал...

—Где же мир?..

С позволения сказать союзники посмотрели под стол, пощупали в карманах. Мира не было. Порохом запахло сильнее... С Лигой Наций сделалось дурно, она щелкала зубами, как пистолетом, и дико озиралась.

—Какой же такой мир!.. спросил француз.

Англичанин медленно, но верно начал сердиться:

—Как какой?.. Ведь мы же шли?

—Шли...

—Свободу проливов нашли?..

—Нашли!..

ходатайство Наркомпроса о введении в штаты Наркомпроса 2-х заведующих библиотеками и читальнями.

Ссуда Лесдору. По вопросу об отпуске ссуды Лесдору постановлено выдать 100.000.000 руб.

Обмундирование тюрьме. По ходатайству Наркомюста о выдаче обмундирования надзирателям и сотрудникам Сухумской центральной тюрьмы, было постановлено выдать из Наркомпрода за наличный расчет 33 комплекта обмундирования из партии Садык-Заде.

Обмундирование. Затем, по рассмотрении, было отказано в целом ряде ходатайств разных учреждений и лиц о выдаче обмундирования.

Торговые помещения. Был также рассмотрен ряд ходатайств о предоставлении в арендное пользование торговых помещений. Было постановлено:

1) Ходатайство гр. Вафиади о магазине по Торговой ул. отклонить.

2) Передать гр. Черкезовой в арендное пользование 2 торговых помещения с правом эксплоатации в свою пользу.

3) Передать гр. Китиладзе и Бартадзе пекарню на арендных правах.

4) Передать 1-го января торговое помещение, до настоящего времени арендованное гр. Гвоздевым, на арендных правах гр. Мгеладзе.

5) Передать гр. Надарейшвили в арендное пользование 4 торговых помещения по Георгиевской улице с правом эксплоатации в свою пользу.

Возвращение дома. Считаясь с резолюцией Предгорсовета, было отказано гр. Давыдову в ходатайстве о возвращении дома.

Пособия. Кроме того в текущих делах был рассмотрен ряд ходатайств разных лиц о пособиях.

КРАСНЫЙ ЮМОР.

Из жизни древней Диоскурии.

„Свежо предание, да верится с трудом“...

При новогодних раскопках редакционной корзины была найдена древняя рукопись на никому неизвестном языке. Редакция, не жалея затрат, обратилась к одной чрезвычайно ученой комиссии, приехавшей из какого-то центра просвещать сухумцев. К этому времени комиссия уже успела осмотреть все храмы Нового Афона, главную улицу Сухума и гостиницу, „где проживала. Один из членов этой комиссии высокопочтенный доктор антимонии и заслуженный член—корреспондент пр. (и что оно, это самое „пр.“ означает?) Чуринадзе самоотверженно принялся за изучение найденной на раскопках рукописи.

Вчера перевод этой рукописи был доставлен нам и уже сегодня мы счастливы возможностью ознакомить с ним своих читателей (не повышая даже платы!)

Перевод рукописи:

Зима 1923 года до Р. Х. (Примечание переводчика: Датирование рукописи событием отстоящим от автора почти за 2000 лет, показывает высокообразованность летописца.)

В эту зиму я, начитавшись брошюры профессора Мезерницкого (впоследствии я узнал, что единственный проданный за полгода экземпляр этой брошюры, был именно тот, который купил я) и по совету эскулапов, поехал из холодной Скифии в Диоскурию. Прибыв на большом судне, я был удивлен разговорами кормчего судна:

— Иш, черти, спят. Гудишь, гудишь и никакого толка. Василий, ты что говоришь что и от Морагентства и за почтой ни души? Вот. дьяволы!..—добавил он, сплюнув.

Меня высадили в какую-то лодку, которая повезла к неосвещенной части города. На мой вопрос—„почему они не везут к пристани“, рулевой ответил, что...

(Примечание переводчика: Дальше в рукописи несколько строк неразборчивы)...

Высадили меня на берегу у устья небольшой реки, название которой я узнал впоследствии,—Баслы. Я долго стоял, не зная куда идти. Наконец ко мне подошел туземец, с которым я и разговорился. Медленно мы пошли в город.

Я заинтересовался круглым деревянным зданием. Туземец мне об'яснил, что это местный ипподром, где ежедневно полсотни артистов выступает перед десятком зрителей, которые считают, что им грешно платить деньги и потому под разными предлогами стараются проскользнуть даром. Артисты эти иногда должны бывают прикладывать из своих карманов на расходы, но чаще зарабатывают по целому фунту чады (туземное название хлеба).

Затем мы подошли к будке и туземец мне об'яснил что это киоск союза инвалидов, как значится на надписи. Как оказывается в этом городе некогда таковой союз существовал, а киоск существует и поныне.

Потом мы перешли маленький мостик и подошли к большому двухэтажному зданию, на котором было несколько вывесок. Я указал на одну из них и спросил, что это значит.

— Это вывеска на одном из наших учреждений. И вывеска, надо сознаться, хорошая, а учреждение... называется „Нурупр“. Сейчас во главе его стоит эскулап Башмак,—большой башмак. Он уже не очень молод, но за свою короткую жизнь успел таки прославиться.

— Простите, сказал я,—я не местный и не имею счастья знать его и знать, чем он славен.—О,—сказал туземец.—Он уже успел быть директором не то морского курорта в Москве и горной станции в Харькове, не то горного курорта в Москве и морской станции в Харькове. Его сам Семашко даже знает! Сам Семашко похлопал его по пузику и сказал, что также не представляет без него лечебного дела в Диоскурии, как не представляет себе человека без хвоста. Сам Семашко назначил ему двойное или тройное жалованье. О, этот Башмак—большой башмак! Он так знающ, что никогда даже не выслушивает больных, а прямо на глаз определяет кто чем болен.

— А это что за окно?

— А в этой комнате находится торгово-эксплоатационный отдел, т.е. отдел, где разбазаривают получаемое и эксплоатируют Нурупр.

— И что же хорошо они эксплоатируют?

— Да, уж не безпокойтесь! В чем, в чем, а в этом они спецы. Разве не ловко: сестра Башмака служит вон в том здании, что на горке. Это постоялый двор. А живет эта сестрица там за туманными далями.

— И это ей, бедняжке, приходится каждый день оттуда ходить?

— Ну зачем каждый день?! Хоть у них снабжение и хорошо налажено, и самоснабжение не хромает (все они сверкают кожаными куртками, шапками, едят за троих), но все же они не каждый день пайки и жалованье получают.

— Как же так люди умеют устраиваться?

— Это просто. Их всех, до простого курьера, сам Семашко назначает.

— Как вы сказали, называется это учреждение?

— „Нурупр“, что означает—наше управление, т. е. чего мы хотим и как мы хотим. Даже их полномочный представитель при Семашко имеется.

— Для чего же это?

— Да видите ли... мало ли для чего понадобится... ну, а все же свой человек там... не выдаст и не продаст...

В это время мы проходили мимо маленького здания во дворе. Туземец указывая на него сказал, что это национализированный дом, а поэтому-то там и живут „божьи“ люди—монахи.

— А это,—сказал туземец, указывая на трехэтажное здание,—Док и сидят в нем большие доки. Организовали они драмо-оперный коллектив и, об'единяя это в одно, жарят оперетку. У них же приютилось и лото.

— А что такое лото?

— Лото это можно об'яснить так: пришел с деньгами, уйдешь без них. После этого и получается целая драма.

Вот это же грузинская чашка чая. Кто она и что она—никто не знает. Говорят, что благотворительное учреждение, но отчетов об ней никто никогда не видал и не слыхал.

В это время мы пришли на угол двух улиц. По тротуару ея был вырыт целый ряд ям. Заинтересованный я спросил:

— Гражданин, скажите, какое назначение этих ям?

— Пока—ломать ноги и разбивать носы. Потом, говорят, управление хозяйством нашего города будет должно быть зарывать в него тот навоз, который копится годами на улицах, вон как хотя бы те кучи, что у здания, называемого нами 2-ым Гостеатром. Говорят, что управление хозяйством решило насадить по улицам пальмы, но я не думаю этого потому, что всякий здравый человек скорей бы убрал эти навозные кучи, а уж потом рассаживал пальмы...

Примечание: На этом месте рукопись обрывается.

А. Д. Ч—к.

Профессиональная жизнь.

Рабис.

На состоявшемся 11 января общем собрании Рабис был выслушан доклад члена президиума Ц. П. Грузрабиса т. Л. Тандита о задачах Рабиса и 3-ем Всегрузинском с'езде Союза.

Отметив проделанную до сего времени работу, докладчик остановился подробно на предстоящей работе, указав, что необходима тесная сплоченность всех членов Рабиса в общефедеративном масштабе, дабы общими усилиями поднять как материально, так и духовно всех работников искусства. Очередн. задачами являются организация кассы взаимопомощи, стачечного фонда, культдома и т. д. и т. д.

Переходя к Всегрузинскому с'езду, докладчик указал, что с'езд созывается 1-го февраля в Тифлисе и будет носить исключительно деловой характер, так как необходимо укрепить положение в настоящем и работу в будущем работников искусства, выработать тарифы, так как при существующем положении члены союза часто не вырабатывают даже прожиточного минимума. В порядке дня также стоит вопрос о борьбе с халтурой и поднятии художественности репертуара театров, и много других вопросов внутрисоюзного характера.

По заслушании доклада и принятии резолюции, приветствующей работу ЦК и ЦП Всерабиса, собрание перешло к выборам делегатов на с'езд. Выставлен список от имени бюро ком'фракции СПСА и Правления Союза был принят единогласно при 6 воздержавшихся.

Делегатами избраны: т.т. Килосанидзе, Тандит, Сукоян, Маркбэн и Мазуров.

Кандидаты к ним: т. Омар, Бериашвили, Скороход, Шемякин и Портнов.

Совещание ответсекретарей.

11 января состоялось совещание ответсекретарей, на котором разбирался вопрос о продолжении отчислений в фонд по борьбе с безработицей.

Совещание заслушало доклад т. Демьяненко. Он указал, что до 15 октября эти взносы вносились в Помгол, а с этого числа взносы продолжаются, но, согласно циркуляра СПСГ, вносятся уже во вновь организуемый фонд по борьбе с безработицей, причем 25% отправляются в Москву в Центральный фонд при ВЦСПС, 10% в Тифлис в фонд ЦПравления союза, а остальные 65% расходуются тут на месте, специально избираемой комиссией по борьбе с безработицей. Согласно постановления пленума СПСА эти отчисления должны были производиться до 1 января, поэтому сейчас необходимо решить—продолжать ли отчисления или нет.

Обсудив вопрос, совещание постановило, в виду большой безработицы, отчисления продолжать, причем вопрос поставить на пленум СПСА.

В Абсоюзе.

Кооперативное страхование. Абсоюз приступил к страхованию имущества кооперативов с 1-го января. Пока застраховано имущество (товары) Гудаутского о-ва потребителей в сумме 1.200 р. золотом. Почти все к-вы заявили о своем намерении застраховать имеющееся у них имущество, главным образом товары. Страхование затрудняется отсутствием некоторых руководящих указаний Страхсекции Центросоюза по страхованию, о присылке которых своевременно был послан срочный телеграфный запрос.

В Правлении Абсоюза. Правление Абсоюза в своем заседании 7 января постановило просить ревизионную комиссию приступить, в связи с отчетным годом, к ревизии дел Абсоюза. В том же заседании постановлено повести переговоры с находящимися здесь представителями Центросоюза об акционировании производств Абсоюза. Ведение переговоров поручено т.т. Аджамову и Келбакиани.

Театр и искусство.

„Гроза“.

В четверг, 11 января с.г., во 2-м Гостеатре праздновала тридцатилетний юбилей своей сценической деятельности артистка Де Брюкс.

Подчеркивая и подводя итоги своей долголетней работы на сцене, артистка закончила свой долгий этап пребывания на подмостках бытовой драмой Островского—„Гроза“.

В течение столь долгого ряда лет Де-Брюкс выступала почти во всех лучших провинциальных театрах России, играя комических старух, и своим упорством и любовью к сцене создала себе определенную репутацию скромной труженицы сцены. Тернист и труден путь русского провинциального актера. И в каких только условиях не приходилось работать и творить! Однако, Де-Брюкс оставалась верной заветам любимого искусства, не покидая жертвенника капризной Талии.

Спектакль, несмотря на случайный состав артистов, прошел удачно и гладко под руководством Лепковского. В роли сумасшедшей барыни выступала юбилярша Де-Брюкс. Слабовольного Кабанова мастерски провел Лепковский. Типичен был Злобин в роли Дикого.

Остальные артисты—Треплев, Римский, Викторова, Георгебьян, Нелидова, Охотин и др. дружно поддерживали ансамбль.

Юбилей оказался настоящим праздником сцены. Ветеранку, труженицу провинциального театра, тепло и радостно приветствовали артисты и публика. Приветственное слово сказал Лепковский, пожелав артистке так же любовно, так же нелицеприятно и впредь относиться к театру. От имени местного правления „Рабис“ юбиляршу приветствовал Маркбен.

И мы скажем артистке: Многие лета!

Трика.

ХРОНИКА.

Рыбная ловля. Парусные фелюги „Мальпет“, «Кизильчук», „Ираклий“, и „Ялта“ пришли 12/I с рыбной ловли и отошли обратно.

Благодарность Курупру. Курортным управлением получена телеграмма от Наркомздрава РСФСР тов. Семашко следующего содержания:

„Возвращающиеся больные прекрасно отзываются лечении, питании и порядке, благодаря Вас и сотрудников. № 9330. Наркомздрав Семашко“

Официальный отдел.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О борьбе со спекуляцией и сокрытием товаров.

В виду того, что некоторые частные лица, а также торговые предприятия, умышленно с целью спекуляции, искусственного повышения цен на товары и понижения курса грузбонов, а также для того, чтобы вызвать панику среди граждан, прибегают к таким мерам, допущение которых нетерпимо при Рабоче-Крестьянской Власти, Народный Комиссариат Внутренних дел С. С. Р. Абхазии и Чрезвычайная Комиссия, на которых возложена борьба против явлений подобного рода, об'являет для всеобщего сведения и руководства следующее:

1. Торговцы, которые путем сговора или стачки между собою, или путем злостного невыпуска товара на рынок или сокрытия такового и какими-либо иными способами, будут искусственно повышать цены на товары, или даже будут покушаться на таковое повышение, будут подвергнуты лишению свободы с конфискацией товаров, являющихся предметом спекуляции.

ПРИМЕЧАНИЕ: 1: Эта статья распространяется и на лиц, производящих торговые операции вне торговых учреждений.

ПРИМЕЧАНИЕ 2: В тех случаях, когда повышение цен будет касаться предметов первой необходимости, виновные, помимо лишения свободы, будут наказываться конфискацией всего принадлежащего им имущества.

2. Милиции и органам Чрезвычайной Комиссии вменяется в обязанность приступить немедленно к проведению в жизнь этого обязательного постановления под личной их ответственностью и возлагается руководство и исполнение боевых заданий в данной области.

3. Во всех случаях, предусмотренных указанным постановлением, Милиция и органы Чека обязаны произвести в срочном порядке дознание, протокол какового в трехдневный срок представлять Ч. К.

4. Постановление сие вступает в силу с 15-го января с. г.

Народный Комиссар Внутренних дел ССР Абхазии Агирба.

Предабчека Кухалейшвили.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС.

Беседа со Стамболийским.

СОФИЯ, 13. (Радио). Корреспондент агентства Стефани в Софии телеграфирует в Рим: „В беседе с сотрудником газеты „Победа“ болгарский премьер-министр Стамболийский говоря о политическом и экономическом кризисе, переживаемом в настоящее время Европой, заявил, что он в Париже настойчиво стремился к обеспечению полной, на случай возможных осложнений, безопасности для Болгарии. Премьер выразил надежду, что его усилия увенчались успехом и Болгария не будет затронута могущими развернуться событиями. Пока же, закончил Стамболийский, мы сосредоточили все наше внимание на внутреннем положении страны, принимая меры, гарантирующие спокойствие, права и свободу болгарского народа“.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета

Курс валюты к 11 часу дня 13-го января 1923 г.

Лира тур. бум. в грузб. 440—450 т. р.
Золотой рус. (10 руб.) 10.70—10.80 п.
Золотой рус. в бон. 4752000—486000
мил. совзнак. в грузбон. 18—20 т. р.
Фунты английские . . . 9.70—8.00 п.
Злотая лира . . . . . . 7,90—8.00

Издание Об[illegible] и Абцика, Типография имени тов. Ленина Сов. Нар. Хоз. Абхазии. Тираж газ. 1500 экз.